

nich Najświętszemu Sercu Jezusa. Uroczystości odbędą się w czwartek, 11 czerwca, na Florydzie – w wigilię uroczystości Najświętszego Serca Jezusa. W naszej parafii złożymy Akt Poświęcenia w piątek 12 czerwca podczas nabożeństwa o 7 wieczorem.

ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA Z ASYŻU—Arcybiskup Salvatore Cordileone, ogłosił dla całej Archidiecezji San Francisco rok 2026 szczególnym czasem dedykowanym św. Franciszkowi. W tym roku przypada 800 rocznica „Transitus” (czyli śmierci) Świętego Franciszka. Arcybiskup Cordileone wyznaczył kilka miejsc, do których wierni mogą udać się na prywatną pielgrzymkę, aby uzyskać odpust zupełny za siebie lub kogoś, komu potrzebna jest nasza modlitwa. Aby uzyskać odpust zupełny – konieczne jest wykonanie aktu pobożności wyznaczonego przez Kościół czyli nawiedzenie jednego z wyznaczonych miejsc pielgrzymkowych, spowiedź sakramentalna, Komunia św. i modlitwa w intencjach Papieża. Miejsca wyznaczone dla otrzymania takiego odpustu to:

- National Shrine of Saint Francis of Assisi (S.F)
 - Mission Dolores Church (S.F)
- Saint Francis of Assisi Catholic Church in East Palo Alto
 - Mission San Rafael
- Cathedral of St. Mary of the Assumption (S.F)

DOROCZNA KAMPANIA „ARCHBISHOP ANNUAL APPEAL”—Tematem tegorocznej Dorocznej Akcji są słowa wyjęte z Księgi Izajasza 40,31: „Ci, którzy zaufali Panu, odzyskują siły”. Jako katolicy wykorzystujemy nasze talenty i dary dla chwały Bożej. Jednym ze sposobów, w jaki to czynimy jest wspieranie programu pastoralnego, którym jest coroczna akcja dobroczynna. Pragnę podziękować wszystkim, którzy wspierają doroczną zbiórkę Archidiecezji. Nasza parafia została poproszona o wpłatę sumy w wysokości 15,000 dolarów. Na chwilę obecną zebraliśmy 1,875 dolarów. Proszę o duchowe wsparcie tego apelu i przemyślenie ile mogli-byście ofiarować na ten szczytny cel. Dziękuję!

UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW PARAFIALNYCH—Archidiecezja San Francisco przysłała nam rachunek za ubezpieczenie budynków parafialnych oraz od nieszczęśliwych wypadków na rok 2026. Suma opłat wynosi \$36,516. Prosimy o pomoc w spłaceniu!



SEAKOR European Delicatessen & Sausage Factory Home-made Sausages & Deli Products Catering for All Occasions 5957 Geary Blvd./24th Ave San Francisco, CA 94121 Tel. (415) 387-8660	CROATIAN AMERICAN CULTURAL CENTER 60 Onondaga Ave. Corner of Alemany Blvd. San Francisco, California 94112 Danica Eterovich, Catering Manager (415) 584-8859; Cell (650) 483-8335 Wedding & Anniversary Receptions ♦ Banquets ♦ Bar Mitzvahs Cocktail & Holiday Parties ♦ Showers ♦ Meetings & Luncheons Slavonic Mutual & Benevolent Society of SF ♦ Org. 1857 ♦ Non-Profit Corp.	Elizabeth's Flowers DISTINCT FLORAL DESIGNS Floral Design Studio-San Francisco www.flowerssf.com order@flowerssf.com 415-518-3030
ADVERTISEMENTS Increase your sales with cost-effective advertising in Nativity's Sunday Parish Bulletin. The annual cost is \$250.00 for a one inch ad. Larger ad spaces are also available at additional cost.	HOLDA Washer & Dryer Repair Service Naprawa pralek i suszarek ZYGMUNT HOLDA 5446 Geary Blvd. # 2, San Francisco, CA 94121 Tel. (415) 750-9077; Fax (415) 750-9039	SLOVENIAN HALL RESERVATION & EVENT INQUIRIES The Slovenian Hall is a full featured banquet style facility available for all occasions that can accommodate small to large parties or events. Contact us to schedule a tour! 2101 Mariposa Street, San Francisco, CA 94107 TEL: 415-864-9629 MANAGER: 415-244-1133

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian, Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco
Rectory & Mailing Address:
245 Linden St., San Francisco, CA 94102
Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,
Please call parish office for appointment:
Tel. (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org
Parish web page: www.sfnativity.org
Zalotwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.

June 7 & 14, 2026 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15am— Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English, 10:30am Mass in Polish,
Each Friday: 7:00pm Mass in Polish
First Sunday of the month—Mass in Czech at 1:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION
Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM
Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY
Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK
Every first Friday and on request.

ROSARY: Sunday: 8:45am

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15am - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.
10:30am— Msza Św. w języku polskim.
Każdy Piątek: 7:00pm Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA
Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO
Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA
Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH
W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15am—Čitanja i zbornopjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku,
10:30am Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA
(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA
Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA
Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI
Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA: Nedjeljom, 8:45am prije Mise.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15am—Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.
10:30am— Maša v poljščini
Petek: 7:00pm—Maša v poljščini.

ZAKRAMENT SPRAVE
Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST
Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE
Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV
Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC
Nedelja: 8:45am pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office. Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS / INTENCJE
MSZALNE

JUNE 7 CZERWCA, 2026
CORPUS CHRISTI—SOLEMNITY

9:15am^{Eng} + Mike the liver donor

10:30am^{Pol} + Genowefa Plusa

FRIDAY, JUNE 12 CZERWCA, 2026
THE MOST SACRED HEART OF JESUS

7:00pm^{Pol} O Boże błogosławieństwo dla Stanów
Zjednoczonych

JUNE 14 CZERWCA, 2026
11 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Church cleaning collection

9:15am^{Eng} Thanksgiving for 34 years of life with
transplanted liver

10:30am^{Pol} O Boże błogosławieństwo dla syna
Łukasza i wnuczki Maraji z okazji uro-
dzin.

1:00pm^{Cz} (Mass for the Czech Community)

FRIDAY, JUNE 19 CZERWCA, 2026

7:00pm^{Pol}

JUNE 21 CZERWCA, 2026
12 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Property Insurance collection

9:15am^{Eng} 1) + Joseph Fir
2) ++ Vinka and Marijan Grskovic

10:30am^{Pol} + + Bartłomiej Pāk, Paweł Pāk i Jan
Mazur

Papal Rosary Intentions for June 2026

For the values of sports: Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

Intencje Modlitwy Różańcowej na czerwiec 2026

O zrozumienie wartości sportu: Módlmy się, aby sport był narzędziem pokoju, spotkania i dialogu między kulturami i narodami oraz promował takie wartości jak szacunek, solidarność i rozwój osobisty.

SUNDAY REFLECTIONS /
REFLEKSJE NIEDZIELNE

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA
I KRWI CHRYSZTUSA

Dialog Serca Boga z sercem człowieka

Pokarmem dla ciała są różne potrawy, napoje. Z kolei psychika może się karmić zdrowymi lub toksycznymi relacjami, książkami czy filmami. Najzdrowszym pokarmem dla naszej duszy jest Ciało i Krew Chrystusa. On dziś woła: „Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba”. Zaprasza nas do stołu, abyśmy nie tylko się posilili, ale również prowadzili z Nim dialog serc. Piękną propozycją takiej intymniej rozmowy o Mszy św. z Chrystusem są słowa napisane przez bł. kard. Stefana Wyszyńskiego: „Prowadzę dziś dialog z tobą. Tylko z tobą. Powiem ci jeszcze: raduję się, że przygotowałeś mi miejsce, żeś Mnie przyjął.



Chciałbym, aby ten dialog serdeczny, przyjazny powtarzał się między nami częściej. Ja, Bóg-Człowiek, szukam twojego towarzystwa”.

SOLEMNITY OF THE MOST
HOLY BODY AND BLOOD
OF CHRIST

Dialogue of the Heart of God with
the heart of man

Food for the body are various foods and drinks. In turn, the human psyche can be nourished by healthy or toxic relationships, books or films. However, the healthiest food for our soul is the Body and Blood of Christ. He cries out today: "I am the living bread that came down from heaven." He invites us to the table to not only eat, but also to engage in a dialogue of hearts with Him. A beautiful proposal for such an intimate conversation about the Holy Mass with Christ are the words written by Blessed Cardinal Stefan Wyszyński: "I am conducting a dialogue with you today. Only with you. I will also tell you: I am glad that you have prepared a place for me, that you have accepted me. I would like this cordial, friendly dialogue to be repeated between us more often. I, the God-Man, am looking for your company."



11 NIEDZIELA ZWYKŁA
Królestwo Boże rośnie w ciszy

Żyjemy w świecie, w którym coraz rzadziej ludzie przejmują się Bogiem. Odsetek osób uczęszczających na niedzielne Eucharystie nieustannie spada, [w Polsce] rośnie też liczba oficjalnych odejść z Kościoła. Ale jednocześnie zwiększa się liczba osób dorosłych, które świadomie przyjmują sakrament chrztu świętego. Jest to zatem droga dwukierunkowa: jedni od Boga odchodzą, a inni do Niego zmierzają. Jezus miał tego świadomość i dlatego powiedział: „Nadchodzi już królestwo niebieskie”. Stąd ważne jest, aby obserwując rzeczywistość, mieć cały ogląd sytuacji, a nie tylko częściowy. Bez względu na zwodnicze krzyki hałaśliwych proroków nieszczęścia, światło nadziei nie przestaje świecić w ciemnościach.



ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Kingdom of God grows in silence

We live in a world where people care less and less about God. In many places, the number of people attending Sunday Eucharists is constantly decreasing. But at the same time, the number of adults who consciously receive the sacrament of baptism is increasing. Therefore, it is a two-way street: some people move away from God, while others go towards Him. Jesus was aware of this and that is why he said, "The kingdom of heaven is coming." Hence, it is important to have a complete view of the situation, not just a partial one, when observing reality. No matter the deceptive cries of the noisy prophets of doom, the light of hope continues to shine in the darkness.

(Sunday Reflections taken from: „Ewangelia 2026”,
by Fr. Jerzy Jastrzebski)

SUNDAY READINGS / CZYTANIA MSZALNE

Sunday Cycle “A”, Weekdays —Year II

Niedzielný Cykl “A”, w tygodniu—Rok II

A N N O U N C E M E N T S

MONTH OF THE SACRED HEART OF JESUS—June is dedicated to special devotion to the Sacred Heart of Jesus. Every Sunday in June, after the Mass, we will say the Litany to the Sacred Heart of Jesus for the intentions of the Church and the World.

SOLEMNITY OF THE MOST SACRED HEART OF JESUS - Friday, June 12th. Holy Mass at 7:00 PM.

THE CONSECRATION OF THE US TO THE SACRED HEART OF JESUS—The US Conference of Catholic Bishops is planning to consecrate the United States to the Sacred Heart of Jesus on Thursday, June 11, in Florida, on the eve of the Solemnity of the Sacred Heart of Jesus.

A SPECIAL YEAR OF SAINT FRANCIS OF ASSISI: - In honor of this special year of the occasion of the 800th anniversary of the Transitus (death) of Saint Francis, Archbishop Cordileone has designated several locations where the faithful may make a pilgrimage and pray devoutly to fulfill the conditions for receiving a plenary indulgence*:

- National Shrine of Saint Francis of Assisi (S.F)
 - Mission Dolores Church (S.F)
- Saint Francis of Assisi Catholic Church in East Palo Alto
 - Mission San Rafael
- Cathedral of St. Mary of the Assumption (S.F)

* To gain a plenary indulgence, in addition to excluding all attachment to sin, even venial sin, it is necessary to perform a prescribed work designated by the Church (such as praying the stations of the cross in a church or visiting one of the designated pilgrimage sites) and fulfill the following three conditions: sacramental confession, Eucharistic Communion, and prayer for the intentions of the Pope.

2026 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL (AAA) - The theme for this year’s Annual Appeal is from Isaiah 40:31, “Those who hope in the Lord will renew their strength.” As Catholics, we use our talents and provide our gifts for God’s Glory. I wish to thank everyone who are contributing to the Archdiocese Annual Appeal. We have received \$1,875 of this year's goal of \$15,000. I ask that you prayerfully consider what you can give, fill out the pledge and return it either by mail or in the Sunday collection. Thank you!

PROPERTY & LIABILITY INSURANCE - The total to pay for the Parish Insurance for this year 2026 is \$36,516. Please help us pay off the new bill!

SUNDAY COLLECTIONS / OFIARY

Sunday, May 24, 2026

First collection / taca	\$1,020.00
Insurance Collection	\$90.00
Votive candles	\$35.00
Catholic Communication Coll.	\$205.00

Sunday, May 31, 2026

First collection / taca	\$1,241.00
Building Fund/ Insurance	\$150.00
Votive candles	\$36.00

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

Please write donation check to: **Church of the Nativity**

Składając ofiarę czekiem wpisujemy tytuł:

Church of the Nativity

You May Support Nativity Parish with Zelle®
Można składać ofiary na parafię przez system Zelle®

Account: parish@sfnativity.org (Church of the Nativity)

O G Ł O S Z E N I A

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA—W Stanach Zjednoczonych przypada dzisiaj. Podobnie jak w ubiegłym roku, na zakończenie Mszy świętej odbędzie się specjalne nabożeństwo eucharystyczne z błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem.

MIESIAC SERCA JEZUSOWEGO— czerwiec poświęcony jest szczególnej czci do Najświętszego Serca Pana Jezusa. W każdy piątek miesiąca czerwca zapraszamy na nabożeństwo z Litanią do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Litanię będziemy odmawiać też w niedziele na zakończenie Mszy świętej.

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA—prypada w piątek 12 czerwca. Msza święta o 7:00 wieczorem. Zapraszamy!

POŚWIECENIE USA NAJŚWIĘTSZEMU SERCU JEZUSA — Konferencja Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych dokona oficjalnego aktu poświęcenia Stanów Zjednoczo-